

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CNOOC Limited (中國海洋石油有限公司)

(根據公司條例在香港註冊成立的有限責任公司)

(股票代號：00883)

公 告

董事會謹此宣佈本集團二零一三年第一季度（截至二零一三年三月三十一日止）未經審計重要營運數據若干摘要。二零一二年第一季度（截至二零一二年三月三十一日止）的比較數據亦於本公告內作出披露。

中國海洋石油有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）謹此宣佈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）二零一三年第一季度（截至二零一三年三月三十一日止）未經審計重要營運數據若干摘要。二零一二年第一季度（截至二零一二年三月三十一日止）的比較數據亦於本公告內作出披露。

二零一三年第一季度，本公司實現總淨產量93.6百萬桶油當量，同比上漲17.3%，主要得益於：第一、收購尼克森公司帶來的產量貢獻；第二、中國海域新投產油氣田如番禺4-2/5-1調整和流花4-1等帶來的產量貢獻以及蓬萊19-3油田復產的影響；第三、海外，美國鷹灘項目和伊拉克米桑油氣田產量持續提升。

二零一三年第一季度，本公司在中國海域共獲得四個新發現，並有六口評價井獲得成功。通過評價，證實蓬萊15-2為中型以上原油發現。

二零一三年二月，本公司成功完成收購尼克森公司的交易。

二零一三年第一季度，本公司未經審計的油氣銷售收入達約人民幣553.1億元，同比上升13.3%，主要得益於油氣產量的上升。期內，本公司的平均實現油價為110.29美元／桶，同比下降8.7%，主要是由於一季度遠東地區基準油價表現疲弱；本公司天然氣的平均實現價格為5.79美元／千立方英尺，同比下降1.5%，主要是尼克森公司天然氣實現價格較低的影響。

二零一三年第一季度，本公司的勘探、開發及生產資本化支出達約人民幣148.0億元，同比上升53.5%。

第一季度和年初至報告期末淨產量概要（未經審計）*

原油及石油液體（百萬桶）	二零一三年		二零一二年	
	第一季度	年初至 報告期末	第一季度	年初至 報告期末
中國				
渤海	37.4	37.4	35.5	35.5
南海西部	6.1	6.1	6.1	6.1
南海東部	13.8	13.8	11.1	11.1
東海	0.1	0.1	0.13	0.13
小計	57.4	57.4	52.9	52.9
海外				
亞洲	2.3	2.3	1.1	1.1
大洋洲	0.2	0.2	0.2	0.2
非洲	6.2	6.2	5.7	5.7
北美洲	5.1	5.1	1.7	1.7
南美洲	1.9	1.9	2.2	2.2
歐洲	3.5	3.5	—	—
小計	19.0	19.0	10.9	10.9
小計（百萬桶）	76.5	76.5	63.8	63.8
天然氣（十億立方英尺）				
中國				
渤海	12.1	12.1	11.4	11.4
南海西部	29.1	29.1	31.4	31.4
南海東部	13.9	13.9	10.6	10.6
東海	2.6	2.6	3.2	3.2
小計	57.7	57.7	56.6	56.6
海外				
亞洲	13.3	13.3	16.6	16.6
大洋洲	5.8	5.8	4.2	4.2
北美洲	11.9	11.9	4.1	4.1
南美洲	11.5	11.5	11.3	11.3
歐洲	1.3	1.3	—	—
小計	43.8	43.8	36.2	36.2
小計（十億立方英尺）	101.5	101.5	92.8	92.8
總淨產量（百萬桶油當量）	93.6	93.6	79.8	79.8

*包括本公司持有的權益法核算的投資實體的權益，其中，二零一三年第一季度為3.8百萬桶油當量，二零一二年第一季度為4.3百萬桶油當量。

第一季度和年初至報告期末營業收入和資本支出（未經審計）*

	人民幣（百萬元）				美元（百萬元）			
	二零一三年		二零一二年		二零一三年		二零一二年	
	年初至	年初至	年初至	年初至	年初至	年初至	年初至	年初至
	第一季度	報告期末	第一季度	報告期末	第一季度	報告期末	第一季度	報告期末
營業收入								
原油及石油液體	52,050	52,050	45,842	45,842	8,291	8,291	7,276	7,276
天然氣	3,260	3,260	2,993	2,993	519	519	475	475
貿易淨收入	417	417	40	40	66	66	6	6
其他	452	452	407	407	72	72	65	65
合計	56,179	56,179	49,282	49,282	8,948	8,948	7,822	7,822
資本支出								
勘探	2,668	2,668	2,626	2,626	425	425	417	417
開發	10,297	10,297	6,130	6,130	1,640	1,640	973	973
生產資本化	1,834	1,834	887	887	292	292	141	141
合計	14,800	14,800	9,642	9,642	2,357	2,357	1,530	1,530

就本公告而言，除非另有指明，二零一三年第一季度美元兌人民幣的匯率為1美元兌人民幣6.2782元（如適用），二零一二年第一季度美元兌人民幣的匯率為1美元兌人民幣6.3003元（如適用），僅供說明之用，並不構成任何金額已或可能已經或可能按此類匯率或任何其他匯率兌換的聲明。

本公告登載於香港聯合交易所有限公司網站（網址：<http://www.hkex.com.hk>）及本公司的網站（網址：<http://www.cnooc ltd.com>）。

承董事會命
中國海洋石油有限公司
鐘華
聯席公司秘書

香港，二零一三年四月二十六日

於本公告刊發之日期，董事會由以下成員組成：

執行董事

李凡榮
武廣齊

獨立非執行董事

趙崇康
劉遵義
謝孝衍
王 濤

非執行董事

王宜林（*董事長*）
楊 華（*副董事長*）
周守為
吳振芳